



所在地：印西市草深字石道谷津1613-1

施主：都市基盤整備公団

設計：(株)空間設計研究所

施工：伊藤忠林業(株)

### 環境に配慮した建築物

## 草深中央公園 公園施設

本施設は防災調整池に隣接する中央公園の中に設けられた公衆便所である。近年、この種の施設に特徴のあるものが多々見られるようになったが、これほどエネルギー・安全・快適性等を柱とするテーマにコミットし、シンボリックに表現し得た例も少ないであろう。

井水を汲み上げ貯水する目的で設けられた太陽電池をパラボラアンテナ状の円形屋根に戴き、夜間はそれをライトアップしてまちのランドマークに見立てる。便所といふ人間の生理に係わる極めて日常的な機能を出発点にして、どこまでそれを「環境」をテーマにしたシンボリックな施設にできるのかを試みたと言うべきか。現在を建築と環境との間の諸問題に対処する初動期、過渡期としてとらえるなら、それがどんなに小規模であっても、その建築的な意味と努力を過小評価してはならない。しかし、それでもそこにやや突出したアンバランスな印象を



払うことができないのは、過渡期特有の意図の過大さ故ではないだろうか。

(岩村和夫)

## 応募(推薦)建築物一覧

10

### 表彰作品

- ① 印西市ふれあい文化館(印西市)
- ② アミュゼ柏(柏市)
- ③ 指宿邸(習志野市)
- ④ ケアハウスサニー秋桜(千葉市)
- ⑤ 君津市保健福祉センターふれあい館(君津市)
- ⑥ ガーデンプラザ新検見川(千葉市)
- ⑦ 旧堀田邸(佐倉市)
- ⑧ 清水観音の森駐車場便所(岬町)
- ⑨ 草深中央公園 公園施設(印西市)



表彰作品所在

### 他の応募(推薦)建築物

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 成東町保健福祉センター(成東町)          | 田 中 邸(成田市)               |
| 美 登 利 亭(松戸市)              | 羽 田 ビ ル(千葉市)             |
| 浦安市日の出公民館(浦安市)            | 今 井 勇 邸(館山市)             |
| 医療法人社団銀杏会三橋クリニック(市原市)     | 学校 法 人 中 村 学 園(千葉市)      |
| 知的障害者更生施設 アガベの里(千葉市)      | 千葉市北リサイクルプラザ(千葉市)        |
| アグランデ緑が丘 弐番街(八千代市)        | 九十九里町生涯学習センター(九十九里町)     |
| 幕張ベイタウン ミラリオ(千葉市)         | 白子町第三コミュニティ・プラント(白子町)    |
| 大本山中山法華経寺 本院(市川市)         | 永治コミュニティセンター(印西市)        |
| 城 西 国 際 大 学(東金市)          | 近鉄エクスプレス成田ターミナル(芝山町)     |
| 社会保険船橋保健看護専門学校(船橋市)       | 千葉市消防局・千葉市中央消防署(千葉市)     |
| 市 川 妙 典 小 学 校(市川市)        | 千葉県印旛合同庁舎(佐倉市)           |
| 町 立 季 美 の 森 小 学 校(大網白里町)  | い ち は ら 聖 苑(市原市)         |
| 市 立 染 井 野 小 学 校(佐倉市)      | RC age (アールシー エイジ)(八千代市) |
| 市 立 四 街 道 中 学 校(四街道市)     | 八 千 代 台 の 家(八千代市)        |
| 我 孫 子 市 ふ れ あ い 工 房(我孫子市) | 東庄町保健福祉総合センター(東庄町)       |
| ネ ッ ツ タ ウ ソ 新 港(千葉市)      | 野田みずきショッピングセンターⅡ期(野田市)   |

### 現地調査の対象となった建築物 (表彰建築物を除く)

- 千葉都市モノレール県庁前駅・羽衣横断歩道橋(千葉市)
- 船橋市ケア・リハビリセンター 第2ワールドナーシングホーム(船橋市)
- 東葛テクノプラザ(柏市)
- YM邸(神崎町)
- 光町立 図書館(光町)
- 知的障害者更生施設ガーデンセブン(千葉市)
- 船形堂の下公衆トイレ(館山市)
- 矢矧邸(館山市)
- 川崎邸(鴨川市)

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| 佐 原 市 庁 舎(佐原市)             | 東 葛 ク リ ニ ク 病 院(松戸市)             |
| 東 船 橋 の 家(船橋市)             | 日蓮宗 清澄寺研修会館(天王洲)                 |
| 秋 津 の 家(習志野市)              | 山 口 邸(千葉市)                       |
| 銚子市青砥高齢者いこいセンター(銚子市)       | か ず さ 建 設 会 館(木更津市)              |
| セ ク タ ー 本 社 ビ ル(千葉市)       | 君津信用組合 平川支店(木更津市)                |
| 宮 内 ビ ル(千葉市)               | 大 曾 根 公 民 館(袖ヶ浦市)                |
| JRC フ ラ イ ト キ ッ チ ン(成田市)   | 山 王 病 院 医 療 セ ン タ ー(千葉市)         |
| 利府総合交流ターミナル施設「みんなみどり」(利府町) | ケアハウスモンテグローネ(千葉市)                |
| 夷隅町立国吉中学校屋内運動場(夷隅町)        | 老 人 保 健 施 設 フ ェ ル マ ー タ 船 橋(船橋市) |
| 佐倉市ユーカリが丘虹町区画整理事業(佐倉市)     | 大 原 総 合 庁 舎(大原町)                 |
| 中 村 ビ ル(千葉市)               | 千葉県住宅供給公社 緑ヶ丘100園地(茂原市)          |
| 日本コンピューターグラフィック本社(市原市)     |                                  |
| 千葉県立兼職学校流山高等学校(流山市)        |                                  |
| 千葉市若葉消防署大宮出張所(千葉市)         |                                  |
| フ マ ミ リ ー オ 館 山(館山市)       |                                  |
| 老 人 保 健 施 設 杏 の 里(市原市)     |                                  |



デザイン：株式会社GKデザイン機構  
制作：鋳心ノ工房

## 選考基準

1. 千葉県内において、平成6年4月1日から平成11年3月31日までに完成（増築、改築、リフォームを含む）し、現在良好に管理され、また、使用されている建築物で、この表彰の趣旨に適合しているもの。
2. 優れた建築物であり、次のいずれかに該当するもの。
  - ① 地域の特性や周辺の環境に十分な配慮がなされ、建築物と外部空間が一体となって魅力ある景観を創出し、地域の景観に寄与しているもの。
  - ② 安全性、快適性、利便性に優れ、高齢者や障害者等がいきいきと豊かな生活が送れるように十分な配慮がなされ、社会活動への参加が容易にできるような環境整備がなされているもの。
  - ③ エネルギーの省力化や資源の高度な有効利用を図ったり、地域生態環境と親和させるために、自然を取り入れた建築の工夫がなされ、人と環境に対して、安全安心で健康快適な室内環境の性能について、配慮がなされているもの。
3. 建築基準法等の各法令に適合しており、近隣との紛争が生じていないもの。

## 選考委員

|      |      |                     |    |       |                 |
|------|------|---------------------|----|-------|-----------------|
| 委員長  | 北原理雄 | 千葉大学工学部教授           | 委員 | 島貴俊秀  | (社)日本建築家協会・千葉代表 |
| 副委員長 | 岩村和夫 | 武蔵工業大学環境情報学部教授      | 委員 | 周郷紀男  | (社)千葉県建築士会会長    |
| 委員   | 相原敏郎 | (社)千葉県建築士事務所協会相談役   | 委員 | 園田眞理子 | 明治大学理工学部専任講師    |
| 委員   | 明智克夫 | 千葉県建築設計監理協会会長       | 委員 | 辻宜志   | (社)千葉県建設業協会専務理事 |
| 委員   | 川上昌子 | 淑徳大学社会学部教授          | 委員 | 野口瑠璃  | 環境デザイナー         |
| 委員   | 神林保夫 | (福)千葉県身体障害者福祉協会常務理事 | 委員 | 佐藤喜美子 | 千葉県社会部長         |
| 委員   | 君塚洋司 | (福)千葉県社会福祉協議会常務理事   | 委員 | 田辺英夫  | 千葉県都市部長         |
| 委員   | 工藤和美 | 建築家                 |    |       |                 |

※ 敬称略・委員は五十音順

## 共催・後援・協賛団体一覧

共催 (社)千葉県建築士会

|    |   |                                    |                                     |
|----|---|------------------------------------|-------------------------------------|
| 後援 | (社)千葉県建築士事務所協会<br>千葉県建築設計監理協会                         | (社)千葉県建設業協会<br>(福)千葉県社会福祉協議会       | (社)日本建築家協会・千葉<br>(福)千葉県身体障害者福祉協会    |
| 協賛 | 千葉県住宅供給公社<br>(財)千葉県地域整備協会<br>大多喜ガス(株)<br>千葉県昇降機等検査協議会 | (財)千葉県都市公社<br>千葉県土地開発公社<br>千葉ガス(株) | (財)千葉県都市整備協会<br>都市基盤整備公団<br>京葉ガス(株) |

第6回千葉県建築文化賞にご応募いただきました皆様に厚く御礼申し上げます。

応募総数101件の中から建築文化賞6点、建築文化奨励賞3点を表彰させていただきましたが、この他にも優れた建築物は数多くありました。建築文化賞はこれからも続けてまいりますので次回への御応募を期待しております。

最後に千葉県建築文化賞に後援・協賛をいただきました団体の皆様に厚く御礼申し上げます。

### お問い合わせ先

千葉県都市部建築指導課  
〒260-8667 千葉市中央区市場町1-1  
TEL.043-223-3186

(社)千葉県建築士会  
〒260-0854 千葉市中央区長洲2-12-25  
TEL.043-222-0109

千葉県